

**27^{EME} DIMANCHE DU
TEMPS ORDINAIRE A
4 OCTOBRE 2020**

Les messes dominicales se déroulent toujours selon le protocole établi pour le respect des gestes-barrière. Dans toutes les églises et chapelles de la paroisse, **le masque est obligatoire, de même que le respect de la distance d'un mètre.**
MERCI DE RESPECTER CES CONSIGNES

LITURGIE DE L'ACCUEIL

CHANT D'ENTREE

Peuple de baptisés, marche vers ta lumière :
Le Christ est ressuscité !

Alléluia ! Alléluia !

Approchons de la pierre inébranlable
Sur qui reposent les pierres vivantes ;
Tous ensemble, appuyés sur Jésus-Christ,
Devenu bâtisseurs de son Eglise !

Approchons de la vigne véritable,
Qui porte fruit, pour la gloire du Père.
Tous ensemble, greffés sur Jésus-Christ
Devenons vigneron de sa récolte !



LITURGIE PENITENTIELLE

Seigneur Jésus, envoyé par le Père pour guérir et sauver les hommes, prends pitié de nous ! **Kyrie eleison (3)**

O Christ, venu dans le monde appeler tous les pécheurs, prends pitié de nous ! **Christe eleison (3)**

Seigneur Jésus, élevé dans la gloire du Père où tu intercèdes pour nous, prends pitié de nous. **Kyrie eleison (3)**

GLORIA Gloria! Gloria! in excelsis Deo! (2)

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons.
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant.

Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
Toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous.

Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

LITURGIE DE LA PAROLE

**Psaume 79 La vigne du Seigneur de l'univers,
C'est la maison d'Israël.**

La vigne que tu as prise à l'Egypte,
Tu la replantes en chassant des nations.
Elle étendait ses sarments jusqu'à la mer,
Et ses rejets, jusqu'au fleuve. R/

Pourquoi as-tu percé sa clôture ?
Tous les passants y grappillent en chemin ;
Le sanglier des forêts la ravage
Et les bêtes des champs la broutent. R/

Dieu de l'univers, reviens !
Du haut des cieux, regarde et vois :
Visite cette vigne, protège-la,
Celle qu'a plantée ta main puissante. R/

Jamais plus nous n'irons loin de toi :
Fais-nous vivre et invoquer ton nom !
Dieu de l'univers, fais-nous revenir ;
Que ton visage s'éclaire, et nous serons sauvés ! R/

ACCLAMATION DE L'EVANGILE Alleluia (6 fois)

PROFESSION DE FOI Sinesten dut, Sinesten dut !

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième

Jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R/

PRIERE UNIVERSELLE

Notre Père, notre Père, nous te supplions humblement

LITURGIE EUCHARISTIQUE

SAINT

Saindu Saindu Saindu ! Saindu zira, Jauna, saindua !

Acclamation au Dieu trois fois saint !

Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia !

Tu es le créateur de toutes choses

Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia !

Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur

ANAMNESE

Gloire à Toi qui étais mort, Alléluia !

Tu es vivant, Alléluia, nous t'attendons, Alléluia !

NOTRE PERE

Gure Aita zeruetan zirena
Saindu izan bedi zure izena
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala lurtean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Eta ez gu tendaldirat ereman
Bainan atera
Gaitzazu gaitzetik.

Notre Père qui es aux cieux
que ton nom soit sanctifié
que ton règne vienne
que ta volonté soit faite
Sur la terre comme au ciel
Donne-nous aujourd'hui
notre pain de ce jour
pardonne-nous nos offenses
comme nous pardonnons aussi
à ceux qui nous ont offensés
et ne nous laisse pas entrer en tentation
mais délivre-nous du Mal. Amen

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

Car c'est à Toi, qu'appartiennent le règne, la puissance et la gloire pour les siècles des siècles.

CHANT DE LA FRACTION

**Bake gosean da jendea, Bake zorion ekarlea :
Nitan, zu baitan, gu baitan, denetan, Bakea dagola orotan.**

La paix elle aura ton visage, la paix elle aura tous les âges.

La paix sera toi sera moi, sera nous et la paix sera chacun de nous.

1 & 2 Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna,
urrikal Jauna

3- Jainkoaren Bildotsa, munduko bekatua kentzen duzuna,
emaguzu bakea.

*Agneau de Dieu qui enlèves le péché du monde :
prends pitié de nous – donne-nous la*

CHANT DE COMMUNION

Prenez et mangez, ceci est mon corps,

Prenez et buvez, voici mon sang !

Ouvrez vos cœurs !

Vous ne serez plus jamais seuls :

Je vous donne ma vie.

Demeurez en moi, comme je demeure en vous,
Qui demeure en mon amour, celui-là portera du fruit.
Comme Dieu, mon Père, ainsi je vous ai aimés.
Gardez mes paroles, vous recevrez ma joie !

Je vous ai choisis pour que vous portiez du fruit.
Gardez mon commandement et vous demeurerez en moi.
Comme je vous aime, aimez-vous d'un seul Esprit.
Je vous donne ma vie : vous êtes mes amis !

Je vous enverrai l'Esprit Saint, le Paraclet.
Il vous conduira au Père et fera de vous des témoins.
Cherchez, vous trouverez, demandez, vous obtiendrez,
Afin que le Père soit glorifié en vous !

CHANT FINAL

Agur Maria, graziaz betea, Jauna da zurekin,
benedikatua zare emazte guzien artean,
eta benedikatua da zure sabeleko fruitua Jesus.
Maria saindua, Jainkoaren Ama,
egizu otoitz gu bekatorosentzat
oarai eta gure heriotzeko orenean. Amen.

*Je vous salue, Marie, pleine de grâce,
le Seigneur est avec vous,
vous êtes bénie entre toutes les femmes,
et Jésus le fruit de vos entrailles est béni.*

*Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs,
maintenant et à l'heure de notre mort. Amen*



MESSSES DU 3 AU 11 OCTOBRE 2020

LIEUX, HORAIRES ET INTENTIONS

27^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE A

SAMEDI 3 OCTOBRE

*église de BIDART 18h30 Intention particulière (EC)
Jacques GIRARD et sa famille

DIMANCHE 4 OCTOBRE

*église de GUETHARY 9h30 : Intention particulière (M.M.),
Mattin GALARDI.
*église BIDART 11h : Marie SANJURJO, Jeanne et Jean-Marie
CERUTTI, Dominique ETCHAVE et les défunts de la famille
BURUCOA, Graxi AMATI.

LUNDI 5 OCTOBRE

*église de BIDART 16h30 obsèques de M. Jean BELASCAIN

MARDI 6 OCTOBRE

*église de BIDART 18h00 : Maïté CASTAGNET

MERCREDI 7 OCTOBRE

*église de BIDART 18h00 : Jean ARROUPE

JEUDI 8 OCTOBRE

*église de BIDART 8h30 : Georges GUERACAGUE

VENDREDI 9 OCTOBRE

*chapelle d'ACOTZ 18h00 : Joseph ITHURRIA

28^{ème} DIMANCHE TEMPS ORDINAIRE A

SAMEDI 10 OCTOBRE

*église de BIDART 18h30 : Mayie BASTRES, Jean
CORTHONDO

DIMANCHE 11 OCTOBRE

*église de GUETHARY 9h30 : Anna HEUTY, Xavier
NARBAITS.
*église BIDART 11h : ADRIEN URKIA, Gracie SALHA, Marie
Germaine ETCHEBERRY, Défunts de la famille ETCHEVERRIA-
MIRANDA

ANNONCES PAROISSIALES

SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 OCTOBRE : la quête récoltée
durant la messe sera reversée au profit du Denier de St Pierre.
L'association Valentin HAÛY organise une quête en faveur des
aveugles, à la sortie de la messe, sous le porche de l'église de
BIDART.

MERCREDI 7 OCTOBRE 10h-11h30 : RENCONTRE DE
CATECHISME pour les CE2-CM1-CM2.

DIMANCHE 11 OCTOBRE

salles de catéchisme à la maison des sœurs de Bidart

* **9H00** INSCRIPTION ET 1ERE RENCONTRE DE CATECHISME
POUR LES ENFANTS du CE1 ET LEURS PARENTS.

* **9H00** 2^{ème} rencontre des 6^{èmes}

* **9H00** 1ère rencontre des 5^{èmes} en vue de la confirmation

* **11H00 MESSE EN FAMILLE**, à l'église de Bidart, avec la participation
des enfants du catéchisme, leurs familles et les catéchistes.

Un courrier de Mgr Aillet à propos de la manifestation du 10 octobre 2020

Dans ce courrier daté du 24 sept., Mgr Aillet demande d'accueillir
avec attention les éventuelles sollicitations du collectif Marchons
enfants et des AFC sur les enjeux de la **LOI DE BIOETHIQUE** et **LES
MANIFESTATIONS DU 10 OCTOBRE**.

www.diocese64.org/actualites/item/2042-lettre-de-mgr-aillet-aux-pretres-et-laics-en-responsabilite

ETUDES THEOLOGIQUES

à l'Antenne de Théologie des Pays de l'Adour (ATPA)

L'ATPA propose 2 cycles (Théobase et Cycle d'Approfondissement)
constituant un ensemble cohérent d'études théologiques. Ils sont ouverts
à tous. Parcours diplômant, pouvant conduire à la Licence de Théologie.
La présentation détaillée de l'Antenne et de son programme 2020-2021 se
trouve dans le livret de l'ATPA, à demander **AUPRES DU PRESBYTERE
DE BIDART (0559549004)**, auprès du secrétariat de l'ATPA ou à la
librairie diocésaine.

UNE NOUVELLE ENCYCLIQUE DU PAPE FRANCOIS SUR LA FRATERNITE



C'est à Assise, la ville de saint François, que le pape signe
sa nouvelle encyclique sur la fraternité, *Fratelli tutti...* (Tous
frères...), le **samedi 3 octobre**.

C'est la 4^{ème} fois que le pape se rend à Assise, depuis le début de son
pontificat. Un an après son encyclique *Laudato Si'*, cette encyclique sur la
fraternité humaine devrait en toute logique poursuivre la réflexion
interreligieuse et sociale chère au pontife et au Poverello, dont il a repris
le nom, et s'inscrire dans le contexte particulier de la crise sanitaire et
sociale. Le titre de cette lettre que le pape va adresser au monde, *Fratelli
tutti...*, est directement issu des Admonitions de saint François. Le
pape avait fait allusion à cette formule lors de la messe célébrée le 14 mai
à la maison Sainte-Marthe, à Rome : « *Saint François d'Assise a dit :
"Tous frères". Et pour cela, hommes et femmes de toutes confessions
religieuses, aujourd'hui, nous nous unissons à la prière et à la pénitence,
pour demander la grâce de la guérison de cette pandémie.* »

En (saint François), on voit jusqu'à quel point sont inséparables la
préoccupation pour la nature, la justice envers les pauvres, l'engagement
pour la société et la paix intérieure.

Le choix de la fête de François et de cette ville d'Ombrie n'est pas
anodin. Faut-il le rappeler, François d'Assise, en plus d'être le saint patron
de l'écologie (depuis 1979), est une figure majeure du dialogue
interreligieux – en 2019 a eu lieu l'anniversaire des 800 ans de sa
rencontre avec le sultan égyptien Malik al-Kâmil à Damiette. Et c'est là
aussi, dans la patrie du saint, qu'eut lieu la première « rencontre d'Assise
» en 1986, à l'initiative de Jean Paul II, pour inviter toutes les grandes
religions du monde à prier pour la paix.

Dans *Laudato si'*, le pape François a d'ailleurs rendu hommage à son
inspirateur, le qualifiant de « beau modèle capable de nous motiver » : «
*Je crois, écrit-il, que François est l'exemple par excellence de la
protection de ce qui est faible et d'une écologie intégrale, vécue avec joie
et authenticité. C'est le saint patron de tous ceux qui étudient et travaillent
autour de l'écologie, aimé aussi par beaucoup de personnes qui ne sont
pas chrétiennes.* » Et de poursuivre : « *Il a manifesté une attention
particulière envers la création de Dieu ainsi qu'envers les pauvres et les
abandonnés. Il aimait et était aimé pour sa joie, pour son généreux
engagement et pour son cœur universel. C'était un mystique et un pèlerin
qui vivait avec simplicité et dans une merveilleuse harmonie avec Dieu,
avec les autres, avec la nature et avec lui-même. En lui, on voit jusqu'à
quel point sont inséparables la préoccupation pour la nature, la justice
envers les pauvres, l'engagement pour la société et la paix intérieure.* »
(...) *Marie-Lucile Kubacki*, à Rome, Journal *La Vie*

LE CANTIQUE DES CRÉATURES ST FRANÇOIS D'ASSISE (FETE LE 4 OCTOBRE)

Très haut tout-puissant, bon Seigneur,
à toi sont les louanges, la gloire et l'honneur et toute
bénédition.

À toi seul, Très-haut, ils conviennent
Et nul homme n'est digne de te mentionner.

Loué sois-tu, mon Seigneur, avec toutes tes créatures,
spécialement, monsieur frère Soleil,
lequel est le jour et par lui tu nous illumines.
Et il est beau et rayonnant avec grande splendeur,
de toi, Très-Haut, il porte la signification.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par sœur Lune et les étoiles,
dans le ciel tu les as formées claires, précieuses et belles.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par frère Vent
et par l'air et le nuage et le ciel serein et tout temps,
par lesquels à tes créatures tu donnes soutien.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par sœur Eau,
laquelle est très utile et humble et précieuse et chaste.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par frère feu
par lequel tu illumines dans la nuit,
et il est beau et joyeux et robuste et fort.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par sœur notre mère Terre,
laquelle nous soutient et nous gouverne
et produit divers fruits avec les fleurs colorées et l'herbe.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par ceux qui pardonnent pour ton amour
et supportent maladies et tribulations.
Heureux ceux qui les supporteront en paix,
car par toi, Très-Haut, ils seront couronnés.

Loué sois-tu, mon Seigneur, par sœur notre mort corporelle,
à laquelle nul homme vivant ne peut échapper.
Malheur à ceux qui mourront dans les péchés mortels.
Heureux ceux qu'elle trouvera dans tes très saintes volontés,
car la seconde mort ne leur fera pas mal.

Louez et bénissez mon Seigneur,
et rendez-lui grâce et servez-le avec grande humilité.

saint François d'Assise (1182-1226)

